**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 40 (1953)

**Heft:** 11: Neues Universitätsspital in Zürich

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 03.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# HYPOTHEKARBANK IN WINTERTHUR

WINTERTHUR

Untertor 32

gegr.

1865

ZÜRICH

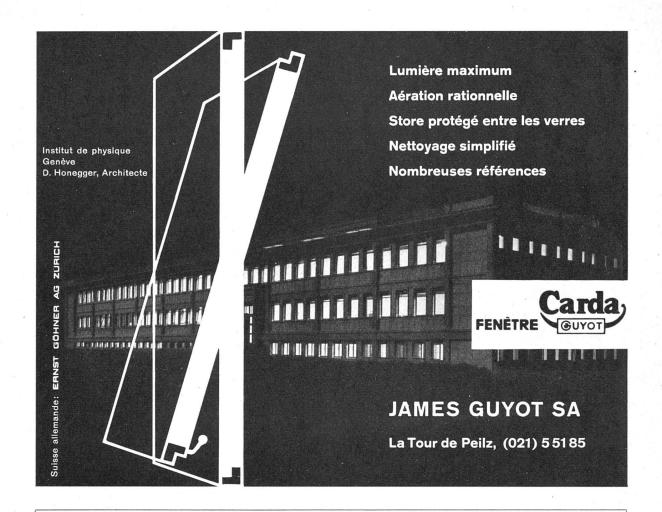
Paradeplatz 5

### **FINANZIERUNG**

VON NEU- UND UMBAUTEN

**HYPOTHEKEN** 

DARLEHEN AN GEMEINDEN





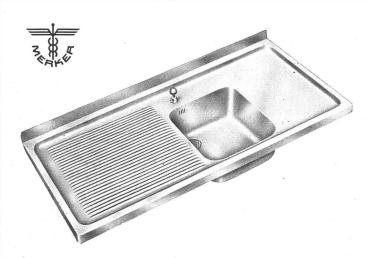
Spezialarmaturen für Labor und Operationssäle, sowie sämtliche Leitungsarmaturen

im neuen Kantonsspital

tragen unser Fabrikzeichen



NYFFENEGGER & CO. ZÜRICH-OERLIKON



### Merker-Spültische

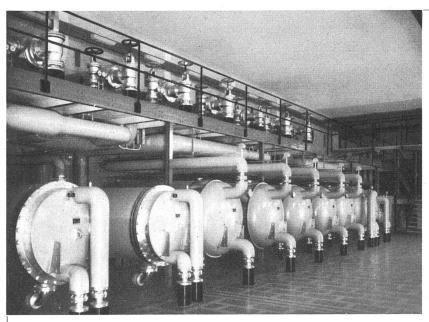
in Serien-Ausführung sowie Spezial-Anfertigungen in jeder gewünschten Form und Größe lieferbar.

### **MERKER AG. BADEN**

### Merker-Gasapparate

erfüllen die Anforderungen einer modernen Warmwasser-Anlage.





Verteil- und Umformer-Station im Kantonsspital Zürich

# SCHNEIDER & CO.

AG FÜR ISOLIERUNGEN UND INDUSTRIEBEDARF

Das Vertrauenshaus für thermische Isolierungen

WINTERTHUR

Telephon (052) 22022

BASEL

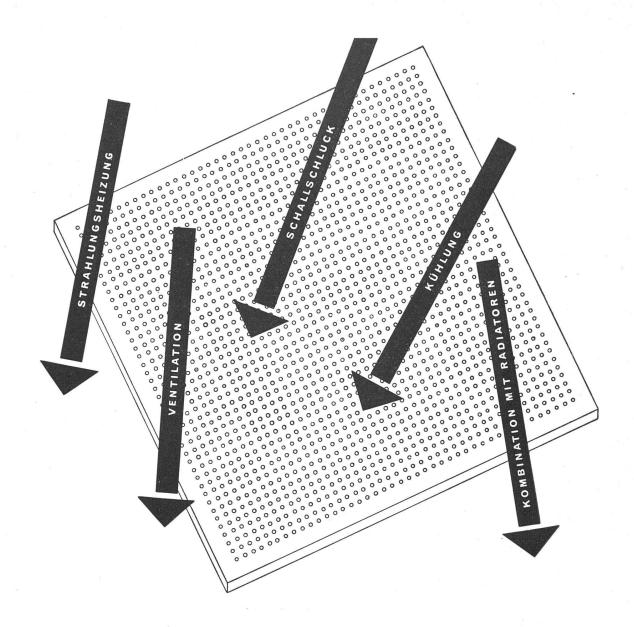
Telephon (061) 322589

BERN

Telephon (031) 27959

LAUSANNE

Telephon (021) 235637



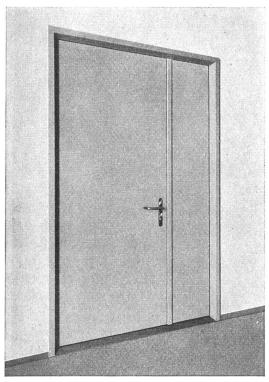
### ZENT-FRENGER...

die für Spitalbauten besonders geeignete Strahlungsheizung, kombiniert mit zugfreier Ventilation, Schallschluck und Kühlung. Im Kantonsspital Zürich wird die Abteilung für physikalische Therapie durch eine ZENT-FRENGER-DECKE beheizt und belüftet.

ZENTAG



BERN



Spitaltüre aus Novopan; eine Seite Linoleum, andere Seite Kunststoffbelag



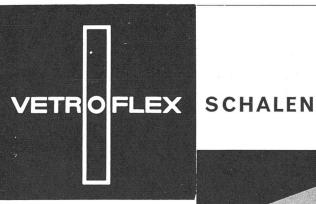
# Spitaltüren aus Novopan

befriedigen auch die höchsten Ansprüche

Wir beraten Sie gerne

# Novopan AG Klingnau

Telephon (056) 51335/36



### Vetroflex-Isolierung

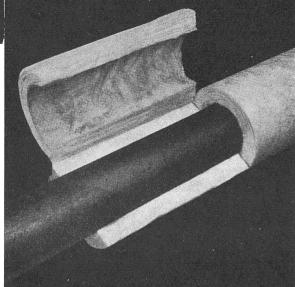
von Dampf- und Warmwasserleitungen

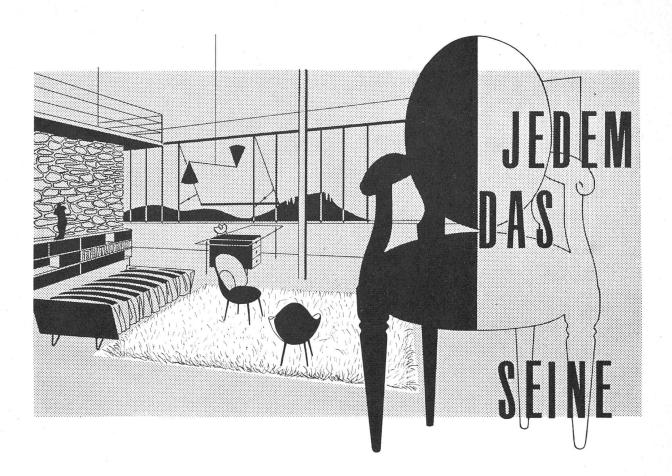
Schnelle, einfache und billige Montage

### GLASFASERN AG.

Verkaufsbüro Zürich

Nüschelerstraße 30 Telephon 271715





Bewundern Sie moderne Interieurs in leuchtenden Farben oder schätzen Sie eher kunstvoll gearbeitete Stilmöbel? Tisca liefert für jede Wohnungsausstattung die passenden Teppiche, seien es ganz moderne, seien es Schwedenteppiche in frischen, frohen Farben oder die weichen Tisca-Florteppiche in gediegenen, zeitlosen Farbstellungen.

Alle Tisca-Teppiche werden handgeknüpft oder handgewoben, viele sind zudem beid-

seitig verwendbar. Dank ihrer Schönheit und Qualität stehen sie auch im Ausland in hohem Ansehen. Lassen Sie sich im guten Teppichgeschäft die reichhaltige Tisca-Kollektion zeigen; sie vermittelt Ihnen Ideen, wie Sie Ihr Heim schöner gestalten. Anfertigung nach Maß oder nach Ihren eigenen Entwürfen in zwei bis vier Wochen.

Verlangen Sie den ausführlichen, illustrierten Prospekt mit Bezugsquellennachweis.

Tisca erhielt an der Muba 6 Auszeichnungen «Die gute Form 1953».



handgeknüpft und handgewoben



A. TISCHHAUSER & CO., WEBEREI, BÜHLER (APP.) Tel. (071) 92262



gegen

# Kalk Rost und Korrosion

- Außerordentlich preiswert in Anschaffung, billig im Betrieb
- Einfache Installation keine Wartung. 5 Jahre Werkstoff-Garantie
- Unübertroffene Betriebsdauer pro
- Keine verkalkten Röhren, Boiler und Kessel mehr. Schonung aller sanitären Einrichtungen

Modelle für Haushaltungen, Gewerbe und Industrie

Generalvertreter: H. J. MOREL AG. • ZÜRICH Pelikanstraße 37 Tel. (051) 23 47 60

### Das Leben bietet mehr

lagen und Offerte beim

Verlangen Sie unverbindlich Unter-

mit Schulthess 6, dem bewährten, «denkenden» Waschautomaten mit selbsttätigem Ablauf aller Funktionen. Boiler eingebaut, Waschmittelzuführung automatisch.

Führendes Schweizer Fabrikat.



Generalvertretung Siebenmann, Hemmeler & Co. Zürich 5 Sihlquai 75 Tel. 051 422255 5 Min. vom Hbf. Basel, Missionsstraße 37-39 Tel, 061 223770, Tram 3 Maiengasse

Demonstration jederzeit. Spezielles Schauwaschen jeden Mittwoch vor- u. nachm. Grosse Auswahl in allen Waschküchenapparaten.

über 600 Referenzen. Liste verlangen.

# im Zürcher Kantonsspital



In der Westschweiz:

Téléphonie SA Lausanne 6, la Grotte Tel. 021/238686 Genève 12, rue de la Corraterie Tel. 022/44246

### Fabrik in Solothurn

Beratung, Planung und Installation durch di Technischen Büros in

 Zürich
 Claridenstrasse 19
 Tel. 05 1/27 44 5

 Basel
 Peter-Merian-Str. 54
 Tel. 06 1/34 85 8

 Bern
 Monbijoustrasse 6
 Tel. 03 1/26 16



# ALBIS-TELEPHON-UND LICHTRUF-ANLAGEN

für Spitäler



Telephon-Vermittlungseinrichtung im Kantonsspital Zürich für 50 Amtsleitungen und 1200 Teilnehmeranschlüsse, mit Nachtpikettstellen, Direktionsanlagen und Feueralarm-Ausrüstung

Tausende von kleinen und großen Betrieben der verschiedensten Branchen haben uns bis heute mit der Planung und Erstellung ihrer Telephonanlagen betraut. Unsere erfahrenen Fachleute lösen auch Ihre Telephonprobleme zweckmäßig und rationell, unter Berücksichtigung der Eigenart Ihres Betriebes

ALBISWERK ZÜRICH A.G. - ZÜRICH 47

Vertreten durch:

SIEMENS ELEKTRIZITÄTSERZEUGNISSE A.G. Zürich Bern Lausanne



Da jedes Gebäude, das Kinder, Kranke oder Gebrechliche beherbergt, gegen Feuer besonders sorgfältig geschützt werden muß, wurden in der Schweiz nahezu 1000 Heime, Krankenhäuser und Asyle mit Minimax-Feuerlöschern ausgerüstet. Diese Tatsache beweist das große Vertrauen, das verantwortungsbewußte Unternehmer den Produkten der ältesten schweizerischen Firma für Feuerlösch-Apparate und -Anlagen entgegenbringen. Auch der Kanton Zürich schützt die Kranken in seinem neuesten Spital mit den bewährten Löschgeräten der

### MINIMAX AG. ZÜRICH

Mühlebachstraße 36/38 Tel. (051) 34 36 30/31



Bauer

1862-195

Einbautresore – Wandtresore Kleinkassenschränke Silberschränke für Privathäuser und Wohnungen

# KABA

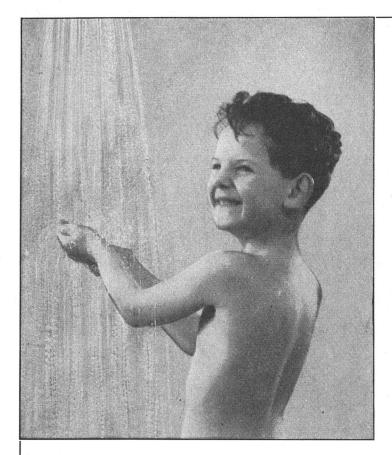
Zylinder-Sicherheits-Schlösser für Hausund Korridortüren

Spezialität:

Haupt- und Gruppenschlüssel-Anlagen Zentralschloß-Anlagen

BAUER AG, ZÜRICH 6

GELDSCHRANK- UND TRESORBAU



### Unsere Lieferungen:

Kantonsspital Zürich: Bautrakt 8a div. Duschen · Hörsaaltrakt Stadtspital Waid, Zürich: Operationstrakt · Therapietrakt ·

Gehbad · Saunabad · Div. Duschen

Kantonsspital Winterthur Kantonsspital Schaffhausen

und weitere

# Für sichere, gleichmäßige Temperatur-Regulierung

bauen Sie die

Leonard

Marke geschützt

# THERMOSTAT-Sicherheits-Mischbatterie

ein.



Standard-Größen  $\frac{1}{2}''$  bis 3'' Minimal-Druck ca. 0,3 Atm. Maximal-Druck ca. 7,5 Atm.

**LEONARD** sichert **konstantes Einhalten** der gewünschten Mischwasser-Temperatur. Sie kennt daher **keine Temperatur-Schwankungen**, die so gefährliche und unangenehme Folgen haben können. **LEONARD** ergibt durch einfaches Drehen des Regulierknopfes **sofort** die Ihnen zusagende Wasser-Temperatur von **Kalt bis zur beliebig einstellbaren Höchst-Temperatur** (Duschen z. B. 35 oder 40 Grad Celsius maximal).

**LEONARD** eignet sich für Duschen, Waschtische, Bidets, Bäder usw. in Privathäusern, Hotels, Anstalten, Spitälern, Klubhäusern, Coiffeursalons, Photolabors, Ärztewaschtische, Schulen, Fabriken sowie für gewerbliche und industrielle Zwecke.

**LEONARD**-Batterien finden ferner Verwendung in Warmwasser-Versorgungsanlagen sowie Zentralund Deckenstrahlungsheizungen mit Pumpenzirkulation.

VERTRETER FÜR DIE SCHWEIZ:

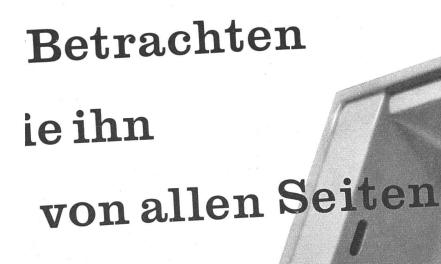
Herbert Bertsch, Zürich 4 Badenerstraße 148, Telephon (051) 27 55 52

HERSTELLER:

Walker, Crosweller & Co. Ltd., Cheltenham, England

Verlangen Sie bitte Prospekt RD/42.







und er wird Ihren kritischen Blicken standhalten. Seine Formschönheit, seine blendende, widerstandsfähige Oberfläche, seinen praktischen Spültrog, alles in allem ein tausendfach bewährtes Produkt aus Laufener Feuerton. Betrachten Sie aber auch seinen Preis! Solch hohe Qualität zu diesem vorteilhaften preis! Das kann Ihnen nur ein Schütt-

stein aus Laufener Feuerton bieten.









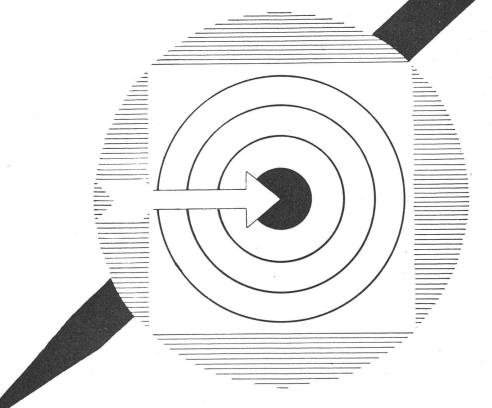
# CZECHOSLOVAKIA "KOH-I-NOOR Versatie" 561

# ER HAT ALLES, WAS SIE VON IHM ERWARTEN

Auf hundertjähriger Tradition beruhende Qualität, modernste Ausführung und elegantes Aussehen. Mit einem Wort – der vollendete Klemmstift.

### KOH-I-NOOR VERSATIL

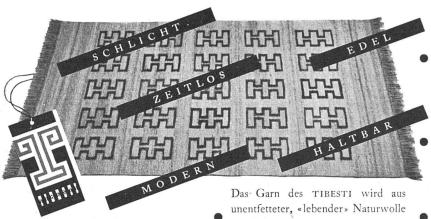
Jederzeit gebrauchsfertiger, nie versagender Mechanismus zum Herausschieben der Mine. Elegante, dauerhafte Konstruktion. Feinkörnige Minen KOH-I-NOOR.



PragoExport

Abt. KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH PRAHA II, JUNGMANOVA 34 TSCHECHOSLOWAKEI

Bezugsquellennachweis durch: PAPYRIA AG., Rautistraße 11, ZÜRICH



Der TIBESTI ist gänzlich von Hand verfertigt, sehr solid, unempfindlich gegen Schmutz, zudem mottensicher.

Der TIBESTI ist ein edler Strapazierteppich: aus 70% ägyptischer Wolle und 30% der besten Bündnerwolle gewoben. unentfetteter, «lebender» Naturwolle zu einem äusserst dichten Gewebe verarbeitet.

Der fertige Teppich wird in einem geheimen Verfahren, das nur noch die alten Ägypter kannten, zum Verfilzen gebracht. Durch diesen Prozess schrumpft das Gewebe zusammen und ist daher unempfindlich gegen Nässe.

Der TIBESTI ist ein Erzeugnis von ausgesprochen künstlerischem Format. Seine zeitlosen und doch so modern wirkenden Dessins tragen ebenso gut klassische wie hochmoderne Möbel.

Die Farben des TIBESTI sind Woll-Naturfarben vom hellen Beige bis zum dunklen Braun. Die Dessins: uni oder meliert, modern und zeitlos.

Über allem aber steht der Preis, der neben den Preisen anderer Teppiche geradezu bescheiden ist. — Dadurch wird der TIBESTI zum idealen Gebrauchsteppich.

Und noch etwas ganz Wichtiges · Neben den fertigen Standardgrössen

 kann der TIBESTI auch auf jedes gewünschte Mass und nach eigenen Zeichnungen angefertigt werden.

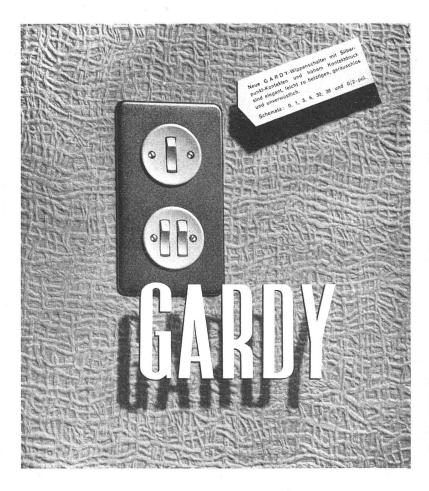
TIBESTI

Eine Exklusivität der Firmen

FORSTER & CO. Zürich Theaterstrasse 12

V. VIDAL AG Zürich Bahnhofstrasse 31

H RÜEGG-PERRY AG Zürich Bahnhofplatz HANS HASSLER AG Luzern Grendelstr. 19 BOSSART & CO. AG Bern Schwanengasse 5



# Schalter Steckkontakte Sicherungen

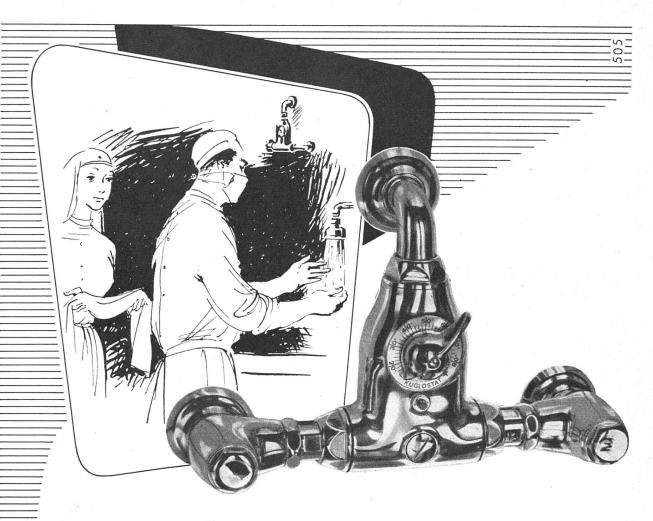
aller Art

Die Apparate des Kenners...

Generalvertretung:

### Elektro-Material A:G.

Zürich · Basel · Bern · Genf Lausanne · Lugano



# **AUCH SIE KÖNNEN IHM VERTRAUEN SCHENKEN!**

Schaffen Sie sich neue Kunden, indem Sie ihnen die letzte Neuheit von KUGLER, das Thermo-Mischventil KUGLOSTAT, anbieten.

Die mehr als 3000 sich im Betrieb befindenden Apparate sind ein Beweis für die Beliebtheit und die gute Funktion dieser Apparate.

In sämtlichen Spitälern mit KUGLOSTAT-Installationen sind sich die Ärzte über die Notwendigkeit der Verwendung von Thermo-Mischventilen einig und wünschen heute keine andere Art der Wassermischung mehr.

VERWENDEN AUCH SIE DAS KUGLOSTAT-THERMO-MISCHVENTIL! Sie schaffen sich damit Freunde und zufriedene Kunden

KUGLER METALLGIESSEREI & ARMATURENFABRIK A.-G. GENÈVE, LA JONCTION, TÉLÉPHONE (022) 4 72 35 ZÜRICH, NEUMÜHLEQUAI 32-34, TEL. (051) 25 47 42 CHAVANNES

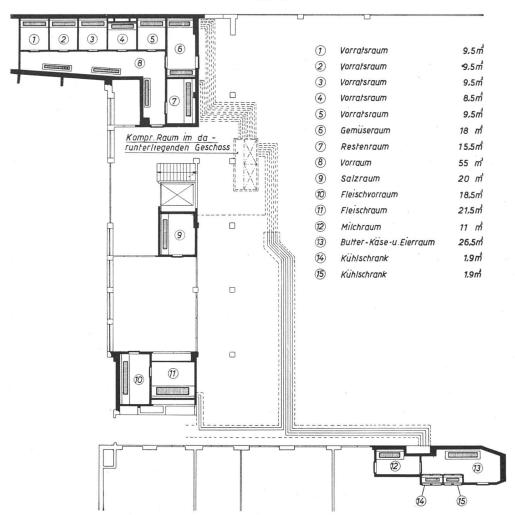


# Die größte Kühlanlage im Kantonsspital Zürich

(25 000 kal. stündliche Leistung, total 15 Kühlstellen) reiht sich an die bereits in den Jahren 1929, 1932 und 1939 erstellten FRIGIDAIRE-Anlagen an

Gibt es eine bessere Referenz als diese wiederholten Lieferungen?

Verbindungsgang



35 Original-FRIGIDAIRE-Kühlschränke sind die treuen Wächter der Hygiene im **Stadtspital Waid, Zürich** 



Regionalvertretungen und Kundendienst:

Basel: Kateba AG., Viaduktstraße 60; Bellinzona-Ravecchia: Miro Vescovi, Villa Gloria; Bern: Hans Christen & Co.,
 Seilerstraße 3; Colombier: Paul Emch; Genève: Felix Badel & Cie S.A., 4, Place du Molard; Keßwil: A. Minder,
 Telephon 63841; Lausanne: Maurice Weber, 8, rue de la Tour; Luzern: Frey & Cie; Sion: René Nicolas; St. Gallen:
 L. Derungs, Telephon 31984; Zürich: Applications Electriques S.A., Manessestraße 4, Telephon (051) 235728

# FRANKE-ANLAGEN UND -APPARATE FÜR SPITÄLER UND ANSTALTEN



WALTER FRANKE • AARBURG SPEZIALFABRIK FÜR DIE VERARBEITUNG VON ROSTFREIEM CHROMSTAHL TEL. (062) 74141

